

---

Dual Distribution

Третья сессия

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ

ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНОЙ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Сводка поправок к статье 10 проекта  
Декларации (E/800)

(В хронологическом порядке их представления комитету)

Статья 10 (Текст, принятый комиссией по правам человека)

Никто не может подвергаться произвольным посягательствам на его личную и семейную жизнь, неприкосновенность его жилища, тайну его корреспонденции или его доброе имя.

Поправки:Ливан (A/C.3/260)

Исключить слово "произвольным".

Новая Зеландия (A/C.3/267)

К русскому тексту не относится.

Уругвай (A/C.3/268)

Заменить слово "произвольным" словом "несправедливым".

Панама

В конце статьи добавить слова: "личность, деятельность и имущество", так чтобы статья гласила:

"Никто не может подвергаться произвольным посягательствам на его личность, домашний очаг, семейную жизнь, неприкосновенность его жилища, его деятельности тайну его корреспонденции или его репутацию".

-----